

SE
PUBLICA
por su imprenta
CALLE
Gral Flores 75

El Departamento

APARECE
los
Miércoles
y
Sábados
POR LA TARDE
No se devuelven
los originales

SUSCRICION

Por un mes	0.70 cts
" " semestre	4.00 ps.
" " año	7.50 "
Número suelto y del día	0.10 cts

Periódico liberal, político y comercial

ÓRGANO DEFENSOR

de los intereses de su nombre

Director **Ramon D. Badin-REDACTOR Julio C. Badin-Regente ROLANDO BADIN**

OFICINAS E IMPRENTA

Calle General Flores 74

ADVERTENCIAS

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director

Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y el interés, sea político ó general, verán la luz gratis, debiéndose someter a juicio del Director empero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones, recíbense hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y prefijados en tarifa, **pago adelantado.**

En las mismas condiciones, excepto el horario, recíbese toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago **mitad al contado** y mitad al recibirse del trabajo encargado.

EL DEPARTAMENTO

Colonia, MIÉRCOLES 25 DE SETIEMBRE DE 1895

Miserias Humanas

El título que hemos buscado para encabezar este pequeño artículo, es algo desagradable por cuanto el lector debe suponerse que hemos de entrar a tratar de algún asunto que tiene analogía con el mencionado título.

Nosotros que de algún tiempo a esta parte estamos distanciados con ciertas personas que en la actualidad tienen acaparado la mayor parte del manejo en las oficinas públicas, cuando hemos atacado a esos funcionarios no ha sido por mero gusto ni impulsados por pasiones mezquinas, sino con motivos poderosos para ello.

Y la prueba es, que cada vez que les hemos fustigado, nadie ha salido a la defensa puesto que han considerado la razón que nos ha asistido para decir por ejemplo, que existe incompatibilidad en el cargo que desempeña el Presidente de la Comisión de Instrucción Primaria con el empleo que está presupuestado, como Recaudador de la renta del impuesto de piedra y arena.

Cuando hemos dicho, que varias comisiones dependientes de la Junta E. Administrativa se hayan acéfalas y como es consiguiente, toda disposición dictada por una Comisión que se encuentra desintegrada, al punto de funcionar tan solo con un vocal, esas disposiciones son nulas y de ningún valor, nadie nos ha probado lo contrario.

Cuando hemos manifestado que la Junta E. Administrativa ha estado invirtiendo ingentes sumas de dinero, sin provecho alguno, como ha sucedido tratándose del paso de "Antalín" situado en San Juan y la descompostura de la calle General Flores, para volverla a dejar en el mismo estado en que antes se encontraba, ninguno ha salido a la palestra a fin de desvirtuar nuestras aseveraciones, pues ahí está la vista lo que hemos vaticinado.

Si al denunciar el abandono en que yace la viabilidad pública y al intransitabilidad de infinitos pasos, todos han permanecido en el más completo mutismo, es una prueba evidente que no nos hemos separado de la verdad para pedir en nombre de los intereses generales, (de los que somos decididos defensores) que se mire por ellos, lo que nunca se nos ha hecho caso por la sencilla razón de que el pedido ha partido de nosotros.

Estas reminiscencias las sacamos hoy a luz por que en el teatro en que actuamos es tan sumamente reducido, que no hay un solo vecino de la Colonia que no esté plenamente convencido que todo cuanto ha hablado este periódico,

es la verdad real, la verdad pura, y uno a uno conoce el por que a EL DEPARTAMENTO no se le oye, lo que se hacen muy poco favor por cierto, aquellos que fijándose en la política de círculo, miran con desdén y no cumplen con los deberes inherentes a los compromisos que para con el pueblo han contraído.

Hace muy poco tiempo, que en esta ciudad ha aparecido un periódico, el que sus indicaciones son la palabra sagrada, pues mas demora en que ellas vean la luz de la publicidad, que en conocerse ya el asentimiento, lo que prueba que quien o quienes se encargan de significarlas, han de ser los mismos que las sancionan.—Y sí, ahí tenemos el ejemplo cuando se trató de la calzada en el Bañado, (a nuestro juicio una playa) obra que algunos la consideran magna, tan pronto como el colega local dijo que aquello era necesario, para que en el acto se pusieran en campaña los encargados de llevar adelante tan **colosal** proyecto.

Cuando en el periódico local apareció una publicación con mas visos de personalismo que de otra cosa, pidiendo a la Junta E. Administrativa que sacara a licitación el impuesto del alumbrado y limpieza pública, y que nosotros aparecimos defendiendo al actual empresario y exponiendo razones poderosas que bien debieron tomarse en cuenta por tratarse de una persona que tanto ha mirado por el vecindario de la Colonia en estas épocas calamitosas por que venimos atravesando, y que él con doliente del estado precario en que muchas y muchas familias se hayan, jamás se ha presentado a las puertas de sus hogares en demanda de que se le abone aquel impuesto, la Junta por el hecho tan solo de que quien hacia el pedido era el colega local, ordenó se llame a licitación, cuyo llamado está estampado únicamente en "El Censor" y no en EL DEPARTAMENTO tambien, como es de riguroso orden hacerlo, por cuanto una publicación de esa índole debe aparecer en todos los periódicos existentes en la población donde las propuestas tienen que presentarse.

¿Que quiere decir esto?

En una Corporación tan seria como debe serlo la Junta E. Administrativa, es correcto que semejante cosa suceda, lo que revela naturalmente que por el hecho de haber defendido nosotros al empresario actual, no se nos ha debido mandar la publicación, sin suponerse nada a esa Junta de este periódico que tiene mayor circulación al que se le da la preferencia?

Únicamente en la Colonia es donde pueden verse ciertas cosas que ellas pasan, por la sencilla razón de que, un determinado número de personas que han tomado las posiciones oficiales, no son hijos de aquí y como es consiguiente sus preocupaciones no se acentúan en separarse del personalismo.

Nosotros que como dejamos dicho, no hemos tenido la **felicidad** de publicar el llamado a licitación que hace la Junta E. Administrativa, para la percepción del impuesto de Alumbrado y limpieza pública, y, sin ser profetas, desde ya creemos que la propuesta que será aceptada ha de ser la de un señor Limongi y que de fijo no ascenderá a mas de ciento cuarenta pesos.—Pocos días faltan para que el pueblo conozca si nos hemos equivocado, como conoce igualmente que el epígrafe que lleva este artículo tiene mucha aplicación a lo que ocurre en la muy histórica ciudad de la Colonia.

TERMINACION DE

—F I E S T A S—

La Comisión nombrada para las fiestas del día 20 del corriente, se ha portado dignamente

al punto de que disponiendo como se sabe de muy pocos recursos, proporcionó a la población un agradable momento, iluminando perfectamente bien la calle General Flores, donde se encontraban reunidas mas ó menos dos mil almas.

Allí hizo acto de presencia la Banda de Música, la que era escoltada por seis personas llevando cada una de ellas, enastada en un listón de madera, un transparente en forma de estrella y en el que se leían pensamientos alusivos al acto que se festejaba.

En la plaza "25 de Agosto" se elevaron seis bonitos globos, como igualmente se tiraron infinidad de bombas, cohetes voladores y se quemaron varias piezas de fuegos artificiales.

A las 10, la Banda de Música recorrió algunas de nuestras calles seguida por la muchedumbre, retirándose al local donde tienen lugar sus ensayos, quedando así terminada la fiesta, en medio del mayor orden.

Disuelta toda la gran concurrencia que a aquellas fiestas acudió, una parte de ella se dirigió al edificio de propiedad de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos, donde se verificó un espléndido baile, el que por cierto tuvo tanta importancia como los festejos que tuvieron lugar, en los días 20 y 22.

En aquel espacioso salón, veíanse danzar al compás de las armoniosas notas arrancadas al piano por el distinguido profesor, señor Caracciolo, unas sesenta parejas mas ó menos, presentando un brillante golpe de vista, tan alegre como simpático cuadro.

La Comisión organizada para el baile se supo conducir con bastante altura, pues las circunstancias fueron objeto de finas atenciones prodigadas por aquellos amables señores.

A las cuatro de la mañana, finalizó aquella memorable fiesta, de la que todos se retiraron alegres y satisfechos por el momento de solaz que supo proporcionar la Comisión a que venimos aludiendo y a la que le quedamos altamente reconocidos por las deferencias que por nuestra parte hemos sido objeto.

Al dejar reseñada a grande rasgos la terminación de las fiestas que con aplauso de todos han sabido llevar al terreno de su realización los hijos de la bella Italia, nos resta tan solo felicitarles y hacer votos por su prosperidad y la del rico y querido suelo que les vio nacer.

Destruccion

Ya nos tiene otra vez aquí, Sr. Inspector, é imitándolo, dispuestos a hacerle desaparecer la sordera que se ha apoderado de Vd.

Seremos incansables para censurar sus actos en el puesto que con **tanta competencia** desempeña, siempre que ellos no estén encuadrados con sus deberes, ó revisitan el sello de legalidad que deben caracterizarlos; por que comprendemos que haciéndolo así, contribuimos en parte a traerlo al terreno de lo justo y aminoramos sus instintos belicosos para con seres indefensos, que no tienen otra fuerza física, que la naturaleza les dió al formarlos.

No es justo, decimos, que una persona a quien debemos suponer dotada de alguna inteligencia, por desempeñar un puesto en la Instrucción Pública, para el que se requiere poseer cualidades especiales, nos esté dando el espectáculo de irregularidades é incorrecciones llevadas al grado de exageración con una pobre Maestra, que no ha cometido otro crimen, que propender al adelanto de sus discípulos,

enseñándoles lo que mas tarde pueda serles útil como profesion para ganarse el sustento, ó como uno de los adornos que constituyen la belleza de la mujer.

¿Y todo porque? Porque el Sr. Inspector no es afecto a la música, y quiere a toda costa, aun acarreado sobre sí, la antipatía de toda persona sensata, quiere, decimos, hostilizar a la Sta. Marcelina Tellechea con el propósito deliberado de hacer que esta Maestra, cansada de las intemperancias de su **soberano**, abandone la escuela que regenta, oyendo como recompensa a sus desvelos y afanes por la educación, la irónica carcajada de los que mas debieron estar interesados en alentarla para llevar adelante su feliz idea.

Pero la Sta. Maestra no debe en ningún caso, dejarse llevar de la natural indignación, que estamos seguros, producen en su ánimo la persecución de que es objeto por parte de los encargados de la Instrucción, y aun luchando con la indiferencia de los padres de familia, que miran procederes tan incorrectos, sin que asomen a sus labios la protesta que debieran llevar ante la Dirección General, imponiéndola de las irregularidades que se cometen, debe, decimos, permanecer en su puesto despreciando las amenazas que se ciernen contra su persona, sin privar además a sus educandas del poderoso concurso de su inteligencia, porque haciéndolo así, habrá conseguido imponerse con dignidad, a las arbitrariedades que con ella se quieren cometer.

Esta visto que las personas que deberían interesarse por todo aquello que importa un progreso moral, son los primeros en obstruir las vías de su realización empleando para ello medios reprobados.

Los padres de las niñas que tomaban lecciones de piano en el colegio de la Sta. Marcelina Tellechea, interrumpidas esas lecciones hoy por capricho infundado del Inspector Departamental, deben ocurrir en queja ante la Dirección de Instrucción Primaria, poniendo en su conocimiento el proceder usado por el Inspector, privando a aquella Escuela de la clase musical que con tan buen éxito se inició, y al hacerlo así habrán llenado un deber, demostrando con su actitud, que no impugnamente se atropellan sin menoscabo alguno, los derechos que les asisten.

Es tiempo ya, que cesen esas irregularidades, que desaparezcan esos caprichos infundados que entorpecen la marcha progresiva de la enseñanza, y es tiempo tambien de reprimir severamente a los empleados que por medios violentos é innecesarios tratan de imponer su **soberana** autoridad.

El Inspector ha creído que con la amenaza de destitución a una señorita Maestra, habria de imponerse hasta el extremo de quebrar su autoridad moral, pero ha olvidado que esa maestra tiene suficiente dignidad para sobreponerse, **sola**, a las furiosas iras de hostilidades en el ánimo del Inspector, desde el primer momento en que se consideró incapaz de llevar a cabo lo que aquella con su constancia y sacrificio realizó, esto es, introducir en la enseñanza de su escuela, sin abandonar el programa de estudios marcado por la Dirección, el conocimiento práctico de la música.

En todas partes del mundo, los encargados de la Instrucción Primaria, estudian la manera de ensanchar el conocimiento intelectual en la niñez, pero los encargados de la Instrucción en la Colonia, que no participan de aquellas elevadas ideas, buscan y estudian la manera de destruir toda mejora que importe un progreso, por la misma razón de que no son capaces de concebir ideas para su realización.

Debe enorgullecerse la Sta. Marcelina Tellechea de que las persecuciones de que es objeto por parte de los encargados ó directores de la Instrucción Pública en la localidad, sean motivadas por haber dotado a su escuela de un hermoso piano,

EMULSION NUTRIMENTAL

Mejor en todo concepto á las demas preparaciones semejantes. Contiene mayor proporcion de Aceite de Hígado de Bacalao y mas agradable al paladar.

Es una emulsion perfecta y, finalmente mucho mas barata que las demas. Recomendada con preferencia por los principales medicos de la capital.

En venta en todas las farmacias, depósitos por mayor en Montevideo Botica Inglesa "Mutchinson".

Colonia agencia de don Manuel Caballero

y llevar al conocimiento de sus discipulas el difícil arte musical.

Nos seguiremos ocupando de este asunto con algunos otros datos que trataremos de recojer y que nos son de suma importancia.

ECOS DEL DIA

El Gefe Político

En la noche del Domingo último, llegó á esta ciudad, despues de haber recorrido, una parte de nuestro Departamento, el Gefe Político, señor Pelayo.

Oportunamente volverá á salir ese activo funcionario público, con destino á las Sierras de Mal Abrigo.

Al saludar al señor Pelayo, deseamosle toda clase de felicidad en su proxima excursion.

Demostrando su gratitud

El anciano don Vicente Perez vecino de San Juan, que se haya postrado en cama, nos pide haga mos pública la gratitud que experimenta hácia todo aquel vecindario y particularmente á don Pedro Badin (hijo) y don Ramon Bidart, por los importantes servicios que á diario está recibiendo.

Queda satisfecho el apreciable enfermo, para quien hacemos votos por que se mejore.

Ya llegó el gran surtido de calzado

La acreditada zapateria "La sin Rival" de propiedad de don Lelio Benedetti, acaba de recibir un selecto y variado surtido en calzado de última moda y propio para la futura estacion.

Escusamos decir que ese establecimiento se reco mienda por si solo, pues los precios á que expande sus artículos están en un todo de acuerdo con el nombre que lleva aquella gran casa, á la que está unida el almacen de "La Fama" habiendo recibido tambien un importante surtido de comestibles y bebidas, de primera clase.

Queda avisada la numerosa clientela con que cuenta el señor Benedetti.

Muy Mejorado

Nuestro apreciable amigo don Francisco Gibbs, sigue muy mejorado del ataque que hacia pocos dias, puso en peligro su vida.

Mucho nos alegramos.

Se pide Reproduccion

Concepcion Beatriz desea saber el paradero de su hijo Francisco, quien hasta hace seis meses mas á menos, residió en la estacion "Coronel Pringles" en casa del Dr. M. Torrontegui.

A nuestros colegas de la República Argentina, les suplicamos quieran reproducir esto suelto.

De Regreso

Despues de haber permanecido algunos dias en la capital el Escribano Público, don Eduardo Moreno, se encuentra de regreso en esto su pueblo natal donde reside.

Nos hacemos un honor en darle la bienvenida al distinguido amigo.

Sebastián Tortorolo

El activo acopiador de cereales con cuyo nombre rubramos este suelto, llegó el Lunes procedon te del Carmelo.

Tenemos el gusto de saludar al señor Torto- rolo.

Bien por ellos

Sabemos que los vecinos de esta ciudad, Don Juan Alietti y José Fontana se prestaron desinta- resadamente para ayudar á la Comision de las fies- tas que se celebraron en los dias 20 y 22 respecti- vamente, vecinos esos, que como se sabe fueron puede decirse los que mas trabajaron.

¡¡Bien por ellos!!

En Convalecencia

Nuestro buen amigo Alfredo Mendez encuentra se convaleciendo de la penosa enfermedad que lo ha tenido postrado en cama algunos dias.

Que se restablezca cuanto antes aquel amigo, son nuestros deseos.

¿Como anda el Correo?

La exposicion hecha por don José Neves (hijo) ante el Ministerio de Gobierno reclamando del acto arbitrario cometido por la Junta E. Administrativa, al ordenar en primer, fue mandada de esta ciudad al día 4 del corriente, cuya comunicacion fue reco-

mendada y hasta el dia de ayer, aun no ha venido el recibo que pruebo haber llegado aquella exposi- cion á quien iba dirigida.

Diez y ocho dias han transcurrido y no se sabe donde habrá ido á parar aquella nota. Sebemos que el señor Neves no ha de dejar las cosas así no mas.

Ahogado

El domingo por la mañana fue encontrado el in- dividuo Francisco Ortega, de nacionalidad español, de 40 años de edad y de profesion jernalero, aho- gado en el arroyo de San Juan.

Se supone que aquel infeliz pretendió vadear el arroyo en estado de ebriedad.

Serás de desear

Si de aqui á algun tiempo se operasen algunos cambios en la administracion de justicia, y el Dr. Reyes fuera nombrado Juez Letrado de este Depar- tamento, nada mas justo que á la Colonia lo desig- naran uno de sus hijos para reemplazar al Dr. Ro- yes como Fiscal, y que él lo fuera el jóven aboga- do Francisco Accinelli, pues nos consta que racio- namente ese caballero ha rendido un notable exá- men para optar al título que por unanimidad le acaban de acordar.

Por golpearle en la boca á un Alcalde

Permanecieron 24 horas en el Hotel del Gallo, seis vecinos agricultores del Riachuelo por haberle armado una grito al Teniente Alcalde de aquel distrito en momentos que pasaba frente al almacen de don Ventura Blanco.

Los gritones fueron: Eduardo Ducass—Juan Bortinatti—Pedro Robert—Eugenio Robert—Al- berto Bertinatti y Juan Bortinatti.

Ya suben para otra vez que á las autoridades hay el deber de respetarlas.

La mejor casa establecida en Mon- tevideo

El gran establecimiento "El Universal" estable- cido en Montevideo en la calle Rincon No. 131, es donde se encuentra el mas grande y variado surtido en calzado para señoras, hombres y ni- ños.

En aquel establecimiento es donde se fabrica el calzado mas propio para la campaña y en donde los señores comerciantes encontrarán ese artículo mas acomodado que en cualquier otra parte.

La casa acepta pedidos por grandes que sean, los que atiende con todo esmero y puntualidad, así que todo aquel comerciante que desee surtir su casa en el ramo de zapateria, debe dirigirse á "El Uni- versal" de que es propietario don Antonio Vidal.

Importantes carreras

Sabemos que se han concertado las siguientes carreras, que se jugarán en las canteras del Sauco)

El caballo Violin de propiedad de Lacaze con el Zeino de propiedad de Olivera, debiendo tener lu- gar dentro de dos meses, la apuesta es por 500 \$. Otra carrera que se jugará en Artilleros dent ro do un mes en la casa de negocio de Gonzalo Francés, entre los caballos Tordillo, de Lacaze y el Colorado de las Arco, la apuesta es por 300 \$ de cada parte.

Un recorte de un colega argentino de última fecha VENTA DE LANA

En lanas siguen haciéndose contratos de alguna importancia.

Se vendieron 200.000 kilos de un establecimien- to del Sur, lana fina, á 2,60 pesos oro, segun se dijo en el mercado.

Han entrado á operar nuevas casas exportado- ras.

Los despachos de Francia anuncian que los pre- cios han afojado algo.

En cereales se operó poco. Una lijera mejora se observó en los precios del maíz, como consecuen- cia de la subida que ha experimentado el precio del oro.

AVISOS

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departa- mental de la Colonia Dr. don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la Sucesion de

doña Maria Juri de Bernardi, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derechos á ella, para que se presenten á deducirlos con los justificativos correspondientes, y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Setiembre 23 de 1895.

RAMON BARBOT
Escribano Público.

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departa- mental de la Colonia Doctor Don Nicolas Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de Don Hipólito Mitjavila, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con der- chos á ella para que se presenten á deducirlos con os justificativos correspondientes y dentro del termi- no de treinta dias.

Colonia, Agosto 26 de 1895.

RAMON BARBOT
Escribano Publico.

Gefatura Política

Y DE

POLICIA LICITACION

Llámase á propuesta para la construccion de un aljibe en el Cuartel de esta loca- lidad de acuerdo con el pliego de condicio- nes que se encuentra á disposicion de los interesados en esta Gefatura Política to- dos los dias hábiles, de l á 4 p. m.

Las propuestas serán presentadas á esta gefatura antes del 30 del próximo mes de Setiembre y en sella- do correspondiente, para ser elevadas á la consideracion del Superior Gobierno pa- ra la solucion conve- niente.

Colonia, Agosto 27 de 1895.

P. A.

TOMAS MALLARINI
Oñ 1º.

ORDENANZA

La Junta E. Administrativa del Departamento de la Colonia, haciendo uso de las facultades que el Código Rural le acuerda.

DISPONE

Artº. 1º. El ancho de los caminos que cruzan e- rritorio del Departamento será indifectiblemente en que determina el Artº. 685 del Código Rural ro- mado.

Artº. 2º. Todo prédio rural está en la obliga- cion de dar á las portadas de sus respectivas pro- piedades, las dimensiones que señala el Artº. 695 del mismo Código.

Artº. 3º. Todo cerco construido ó que en adelante se construya queda sujeto á las conclusiones que establecen los Artº. 695 y 703 de la Ley citada.

Artº. 4º. Acuérdase sesenta dias improrrogable para el fiel cumplimiento de esta ordenanza, bajo epercibimiento de las penas que los infractores claran lugar.

Artº. 5º. Publíquese en la prems y hojas sueltas,

para su debido cumplimiento.

JOSÉ E. BELO

Pta.

ALBERTO MENDEZ
Secretario.

JUNTA ECONOMICO ADMINISTRATIVA COMISION DE CEMENTERIO

AVISO

Debiendo procederse á la exhumación de los ca- dáveres sepultados en el cuadro Sud Este del Ce- menterio Público, se previene á los deudos de esos fallecidos, que pasado el término de sesenta dias de esta publicacion se procederá á la exhumación de esos restos para depositarlos en el Osario.

Colonia Agosto 7 de 1895.

LA COMISION

Vistas fotográficas

—DE LA—

BAHIA DE LA COLONIA

Pongo en conocimiento del pú- blico, que recientemente he sacado varias vistas de la Bahía de la Co- lonia, en la que se encuentran fonde- dos ininidad de buques de mal afuera.

Las vistas fotográficas de gran tamaño que pongo en venta, están completamente detalladas por haber sido ellas tomadas desde la altura del "Buen Paseo".

Precio de venta, un peso cada una.

MELCHOR POL Y VIDAL.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

SALUBRIDAD

—O—

RESTRICCIONES SOBRE EL LUTO en las puertas

La Junta E. Administrativa, acuerda y dispone:

Artº. 1º.—El luto que se coloca en las puertas exteriores de las casas como señal de fallecimiento, se permitirá solamente durante el tiempo que per- manezca presente el cadáver.

Artº. 2º.—Tan pronto como el cortejo fúnebre de- ba retirarse de la casa, bajo pena de cuatro pesos de multa, se deberá retirar el luto.

Artº. 3º.—En cualquier caso, no se permitirá el uso de luto en las puertas de las casas de las personas que no sean de las que se menciona en el Artº. 1º.

Artº. 4º.—El Comisionado de Salubridad, hará cumplir esta disposición.

Artº. 5º.—Comuníquese al P. E. transcribi- do la Comision de Salubridad y á la Jefatura Polí- tica, para que se haga circular en las oficinas de la Comision y publíquese.

Colonia, Setiembre 6 de 1895.

JOSÉ E. BELO

Pta.

Alberto Mendez
Sio

NUEVA TIENDA INGLESA

DE

Martincorena Navarre y Ca.

—O—

Rebaja general en los precios Liquidacion en los artículos de la estacion con 50 por de rebaja sobre los costos.

CALLE CERRO

MONTEVIDEO

Centro del comercio

—Y L A—

Industria

Bilcon número 323

MONTEVIDEO



Pongo en conocimiento del público que constantemente la casa que tengo establecida en esta ciudad en la calle Sarandí, esquina a la Plazuela de la Iglesia, recibe un selecto y variado surtido en los ramos de tienda, mercería etc. cuyos artículos los expando a precios sin competencia.

ELIAS MIGUEL

A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos y los que tengan la idea de plantearlos, los es de todo punto indispensable adquirir en compra aquellas injertos refractarios a la filoxera y estos son las cepas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y dinero plantando viñas del país, pues la prueba de ello se ha dado en Chile donde ha invadido la terrible plaga de la filoxera arrasando por completo los viñedos.

El viticultor que desee ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe trepidar en hacer sus plantaciones de postes, injertos Americanos, injertando con la variedad que mas le agrade. A cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de barbados, injertos, estacas y selecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola Ampurdanés don Manuel Caballero quien los atenderá con prontitud y esmero.

CAFÉ "EL IMPARCIAL"

El antiguo café Nuevo situado en esta ciudad en la calle "General Flores", de propiedad de don José Fontana, acaba de ser enajenado a un comerciante de la localidad, quien le ha cambiado de nombre por "EL IMPARCIAL".

El establecimiento queda abierto al público y agenciado por don Aquiles Gatti el q' ha recibido de Montevideo un variado surtido concerniente a ese ramo, consistente en bebidas extranjeras de primer calidad, como tambien toda clase de conservas alimenticias, artículos que serán expandidos a precios sumamente equitativos.

La clientela del ex-Café Nuevo, encontrará en "EL IMPARCIAL" un esmerado servicio a todas horas del día y de la noche, así que espera el que suscribe, ver honrada esa ca sapor los amantes a bueno.

AQUILES GATTI
Regente

AVISO

—O—

Participo a los interesados que el específico "Acuoina" es el que está dando actualmente los mejores resultados para curar la manquera en los animales, heridas, alejar moscas bravas y tábanos, y tambien para destruir hormigas e insectos.

El precio de el específico "Acuoina" es el de 0'3 centésimos oro el litro puesto en casa del comprador y 26 y 1/2 centésimos el litro puesto en el muelle de Montevideo.

Para mas informes y pedidos verse con su agente en esta ciudad.

Miguel Repetto.

AVISO IMPORTANTE

—O—

Se vende la chacra que era antes de propiedad de Carlos Neves, y que por no haber podido levantar la hipoteca que sobre ella gravaba, pasó a ser del que suscribe, cuya chacra es compuesta de 42 cuerdas, con cercos vivos y una hermosa casa la que cuenta con cuatro habitaciones, cocina, letrina y pozo de balde.

Esta propiedad que dista tan solo una legua y media de esta ciudad, se vende en la cantidad de 3,000 \$ y la venta se efectuará a plazos si la persona que desee comprarla es garantida.

BIAGIO SCARDINO

—ENRIQUE P. TORRES—

REMATADOR, TASADOR, CORREDOR Y PROCURADOR

—O—

Compra-venta de casas, terrenos y campos. Recibe órdenes para colocar dinero en hipoteca con buenas garantías, y lo ofrece a quien lo necesite. Inicia sucesiones y testamentarias judiciales.

ESCRITORIO

Calle 18 de Julio No. 57—Estudio del docto José R. Mendoza.

—MONTVIDEO—

En Colonia—Rivadavia No. 15.

AVISO IMPORTANTE

—O—

Las personas que deseen poseer un animal yeguarizo de media sangre, hijos del renombrado padrillo HÉRCULES, pueden mandar sus yeguas al establecimiento del TALA de propiedad del señor don Gregorio G. Pola, situado en el Miguelete, abonando a cuyo efecto diez pesos por la piza, pagaderos en dinero o animales.

Durante estén las yeguas para la piza, no se cobrará nada por el pastoreo. Siendo yeguas de pesebre, el arreglo será convencional, pues el establecimiento cuenta con toda clase de forrajes y excelentes comodidades.

El Pedigrée del Padrillo HÉRCULES extendido en Londres, que acredita su pura sangre, se encuentra en esta imprenta, el que se le exhibirá al que lo solicite.

Hay en venta tambien en el establecimiento del TALA, yeguas criollas flo, mismo que por trancas media sangre, de carrera, y un toro pura sangre, Duran.

Se venden asimismo hermosas yuntas de bueyes como para carretas arar. Las ventas se verifican al contado y a precios equitativos.

MOLINO A VAPOR DEL PROGRESO

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho afrechillo y demas artículos del ramo, garantiendo su calidad y a precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA
RAFAEL CUTINELLA Y HNO.
Colonia.

BARBERIA ORIENTAL DE CLAUDINO GIMENEZ

Esta peluquería está montada a la última moda como tambien se corta el pelo y se afeita. Se aplican sanguijuelas. La casa cuenta con los instrumentos mas modernos para sacar muelas. Precios módicos.

CALLE GRAL. FLORES ESQUINA ITUZAINGOI



TIEND ALMACEN Y FERRETERIA

En este establecimiento, sus favorecedores encontrarán un surtido completo y permanente de artículos de tienda, almacen, ferreteria, pintureria, cristaleria, talabarteria, arados y útiles para agricultores y muchos otros artículos que seria largo enumerar, corrientes en plaza a precios sin competencia.

Calle General flores, esquina América
COLONIA

FONDA DEL RUSSO

—DE—

FRANCISCO BELTRAMMI

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para BANQUETES, recibe pjsensin las y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender las exigencias que requiere este ramo.

CALLE GENERAL FLORES

LA GRAN MARCA DEL SIGLO

SPORT Y COLON

Cigarros/habanillos elaborados con los mejores tabacos/habanos. Precios sin competencia. Agente en esta Ciudad.

AMADEO VECCHI (hijo)

LA CASA QUE VENDE MAS -BARATO-

—(O)—

La tienda de Nicolás Martínez situada en esta ciudad en la calle Gral. Flores esquina Montevideo, hoy la mas vasta y mejor surtida en la localidad, es la que vende mas barato la infinidad de artículos que posee como para a presente esación.

Semanalmente recibe surtidos de la capital y como ellos son de primera calidad, es la razón por la que a esa casa le ha valido un éxito sin igual hasta hoy.

El que desee comprar artículos buenos, bonitos y baratos, que visite la tienda de:

NICOLAS MARTINEZ.

Diligencia entre Colona

Y

Ombues de Lavallo

DE

Eleuterio Quintana

ITENERARIO

Salidas de la Colonia los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 del mes.
Regresos, los días 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28 del mes.

PRECIO DE PASAJE

A San Pedro	80 centésimos
" Juan (Paso de Antolin)	1 \$
" Miguelete	\$ 1,50
" Ombues de Lavallo	" 1,80

Diligencia de Colonia al Rosario

DE LA VIUDA DE TEMES

SALE TODOS LOS DIAS

Se reciben encomiendas hasta las 8 p. m. en agencia.

RESTAURANT DEL RUSSO

Encomiendas a precios convencionales.

A LOS COSECHEROS DE VIOS Y AGRICULTORES

Les conviene saber que continúa publicandose en Zaragoza La Revista Vitícola y de Agricultura periódico decenal que cuenta catorce años de existencia y ha merecido general aceptación así en España como en el extranjero.

La lectura del mismo interesa por igual a los agricultores, viticultores y comerciantes en vinos aceites, granos y semillas, así como a los ganaderos y a los tratantes en lanas.

Publica un folletín titulado Enciclopedia agrícola e industrial que por si solo vale mas de los cuatro pesos que es lo que cuesta anualmente la suscripción, dirigiendo los pedidos, acompañados de su importe, a la Agencia de la Prensa, Arapey 57 y 59, Montevideo, ó a Rolando Badin, en esta imprenta.

AVISO

—O—

Se venden dos embarcaciones adecuadas para tenerlas en un arroyo, las que se encuentran una en perfecto estado y otra sin uso ninguno.

Tienen un par de remos y su correspondiente timón, se venden a un precio sumamente barato por tener que ausentarse al dueño de la Colonia.

El que se interese, en esta imprenta darán razón.

gerentes y empleados

Se precisan para varias casas de campaña, cursosales de otras ya establecidas en la capital. E requisito indispensable la danza motállica. Dir girse al Gerente de la Agencia de la Prensa, calle Arapey 57 y 59. Montevideo.

BORDADOS

Hacense de todas clases y a precios económicos calle 8 de Octubre núm. 26 Montevideo. Dirigirse a Doña E. P. de Vázquez.

Cigarros Habanillos

"La Uruguaya"

—O—

Agente en esta ciudad:

Amadeo Vecchi

EL DEPARTAMENTO

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

DEPARTAMENTO

Especialidad
EN
INVITACIONES DE
Soirés, Tertulias

—Y—
Fúnebres

SE HACE TODO TRABAJO
Que corresponda a este
ramo, como ser:

Tarjetas, Facturas, Reci-
bos, Circulares, Progra-
mas, Folletos, Membretes,
Sobres impresos, etc., etc.
Pagares y Memorandums.

CON ESmero, PRON-
TITUD Y A PRECIOS
MÓDICOS

Única imprenta
PARA
TRABAJOS DE LUJO
contando
con tipos y máquinas
—D E—
PRIMERA CLASE

GRAN CENTRO DE COMISIONES

AGENCIA DE LA PRENSA

CALLE YI NÚMERO 118 A-MONTEVIDEO

DIRECTOR Y PROPIETARIO ADOLFO VÁZQUEZ GÓMEZ

SECCION PERIODISTICA

Este centro, montado a la altura de los mejores de su clase en Europa, ofrece, por módicos honorarios, ala prensa de campaña y del extranjero excelentes servicios telegráficos, espistolares y de colaboracion haciendo contratos especiales para la redaccion completa de cualquier diario, periódico o revista.

PROPAGANDA Y PUBLICIDAD

a autores de especificos, los fabricantes, los inventores, los introductores de artículos de gran importancia, deben ponerse de acuerdo, si quieren hacer negocio, con la Agencia de la Prensa. Esta agencia ofrece para la insercion de avisos en todos los diarios y periódicos de Europa y Sud America, hace trabajos tipograficos, de litografia e impresiones sobre lata y avisos en metal; disponiendo de tableros y personal ad hoc para la colocacion de carteles en las calles, hoteles, fondas y otros parajes publicos.

EMPRESAS DICTATORIALES

La Agencia de la Prensa es corresponsal de gran número de casas editoras, europeas y americanas. Le indole especial de su organizacion lo permite atender cualquier pedido de obras, siempre que todo en- cargo venga acompañado del importe respectivo. Tambien se compromete la Agencia a editar, por su cuenta, libros, folletos, revistas, etc. etc.

COMISIONES VARIAS

Facilita informes comerciales—Da dineros sobre hipotecas, atiende cualquier clase de cobranzas median- te pequeños descuentos. Ofrece tipos y maquinas para imprentas. Es sucursal de centros filatelicos.— Ocupase en la administracion de casas. Compra vende y alquila grabados nuevos y usados—Es represen- tante unico del Jarabe Brea Pereira.

Tienda Almcén y Ferretería

—DE—

BERNARDO LABRALDE

En esta antigua y acreditada casa encontrarán constantemente un variado surtido de artículos de tienda, almacén, ferretería y talabartería, como tambien instrumentos de labran- za y todo lo concerniente al ramo de Barraca.

Precios módicos.

Calle Rivadavia esquina Pamira



LA SIN RIVAL

—(D)—

“LA SIN RIVAL”

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

No olvidarse de pasar por lo de Lelio

CALLE GENERAL FLORES

—C O L O N I A—

JUAN P. ZUNINI

—O—
PINTOR

especialista en la imitacion, decora-
cion y recuadratura

Se ocupa de toda clase de trabajos concernien-
tes al ramo de pintura, garantiendo su perfeccion
que efectuara a precios módicos.
Los trabajos de pintura no sufren deterioro
ninguno.

Las personas que deseen utilizar sus servicios
pueden dirigirse a su casa habitacion, Calle 18 de
Julio, esquina Artigas.

Centro del comercio

—Y L A—

Industria

Rincon número 223

MONTEVIDEO

LA ORIENTAL

GRAN CENTRO DE COMISIONES Y SUSCUR

SAL DE LA PRENSA

DIRECCION CALLES ARAPET

Montevideo

DIRECTORES LUIS F. GUIMEREN

Y
MAURICIO CENCELA (hijo)

“LA POPULAR”

—D E—

JOSE NOCETTI

Esta Zapateria es sin duda alguna la
que trabaja mas barato en la Colonia, teniendo
constantemente un selecto surtido de calzado
para hombres, señoras y niñas, con prontitud
y esmero.

Atiende a cualquier pedido que se le haga a
campaña.

—CALLE RIVERA—

GRAN SASTRERIA

“La Protectora”

DIRIJIDA POR EL ACREDITADO CORTADOR, DON
JUAN CASSATTI

Unica casa en la Colonia que se hacen
trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surti-
do en cazimiras, como igualmente con toda clase
de artículos de última novedad, para hombres.

Precios, y cortes en los trajes, sin com-
paracion.

A LOS ESTANGUEROS

—O—
EN UNICO REMEDIO INFALIBLE

Para curar la sarna, matar garrapatas, gusanos
y otros insectos en ovejas y corderos es el.

ESPECIFICO

—D E—

Glicerina

(NO ENVENENA)

Puede usarse con agua fria

—O—
INTRODUCTORES

Beil, Towers Cia.

—101, Calle 25 de Agosto, 107—

MONTEVIDEO

NUEVA TIENDA INGLESA

DE

Martincorena Navarre y Ca.

—O—

Rebaja general en los precios
Liquidacion en los artículos de
la estacion con 50 ojo de
rebaja sobre los costos.

CALLE CERRO

MONTEVIDEO

Dineros sobre hipotecas y sueldos, lo hay siem-
pre en la Agencia de la Prensa, calle Arapet,
Montevideo.

PROCURADORES
MEDICOS Y REMATADORES

Elias Salorio

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Montevideo N° 71 Colonia.

Adolfo C. Saenz

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

Leopoldo Riverós

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Palmira N° 20 Colonia.

Francisco Morelli

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Rivadavia N° Colonia.

José Pou Cardonei

MEDICO-CIRUJANO

Consulta de 1 a 2 p. m.

CALLE FLORIDA

Francisco Gibbs

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta
de Propiedades y Colocacion de Ca-
pitales en Hipotecas

—O—O—

BOLS DE COMERCIO

MONTEVIDEO

JOSE A. PORRAS

REMATADOR PUBLICO

CALLE Gral. FLORES, Esq. FLORIDA

Lorenzo Hernandez

REMATADOR PUBLICO

Calle Washington N° Colonia.

Ramon Barbol

ESCRIBANO PUBLICO

Calle Rivadavia N° 11 Colonia

Eduardo Moreno

ESCRIBANO PUBLICO

Calle General Flores N. Colonia.

LORENZO F. LANARCO

CONSIGNATARIO DE FRUTOS

DEL PAIS

COMISIONES EN GENERAL

51-Cerro Largo-31

MONTEVIDEO

Gregorio Moreno

ADMINISTRADOR DE NÚMERO